



# Lokalanzeiger

Amtliches Bekanntmachungsorgan für Biebesheim am Rhein  
und Stockstadt am Rhein

2. Jahrgang KW 26 · 1. Juli 2023

meinsüd

**ZahnExperten**  
in Weiterstadt

64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710  
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

**Kompetenz von uns – Vielfalt für Dich**

**Studio für Fitness**

64589 Stockstadt/Rhein · Odenwaldring 5-7  
Tel. 06158-8 76 76 · www.studiofuerfitness.com

**Gebäudetechnik Ullrich GmbH & Co. KG**

Heizungsanlagen und Bäder

Wilhelm-Leuschner-Str. 3 a  
64589 Stockstadt am Rhein  
Telefon: 06158-7477074  
E-Mail: info@gebaeudetechnik-ullrich.de

Hier könnte Ihre Anzeige stehen

Angelika Giesche  
Tel. 06155 8774545  
angelika.giesche@udvm.de

## Einladung zum Sommerfest

in der Kulturhalle  
für alle Seniorinnen, Senioren und Rentner  
am Freitag, dem 7. Juli 2023, um 15.00 Uhr

Es werden Kaffee und Kuchen,  
verschiedene Speisen und Getränke angeboten.  
Zu Stimmungsmusik und Frohsinn lädt herzlich ein  
der Seniorenbeirat der Gemeinde Biebesheim



**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT

Infos zum Kfz-Ankauf >>>

bieten Sie hier Ihr Auto an



**Antik Galerie**

WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

**GOLD AN- UND VERKAUF**

ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI

tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Beilagenhinweis: Edeka, Alldrink, Apotheke am Gesundheitszentrum, Bäcker Görtz, Bauhaus, Forum Magazin, Sonnen Apotheke, JYSK, LIDL, Möbel AS, Netto, Rossmann

**GÄRTNER VERPUTZ GmbH**

Innungs- und Ausbildungsbetrieb

QUALITÄT SEIT 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Laminat- und Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim • 06251/787811  
info@gaertner-verputz.de  
www.gaertner-verputz.de

Gesangverein Harmonie



Einladung zum musikalischen  
**Sommer am ASV See**  
am Sonntag, dem 9. Juli, ab 15:00 Uhr

Für Stimmung sorgen der **Harmonika Club** mit Musikstücken zum Mitsingen & der **GV Harmonie** mit Liedern der Seemänner und Chorgesang vom gemischtem Chor & den New Harmonists!

Wir freuen uns auf Euch

**ZahnExperten**  
Weiterstadt

**IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG**



www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
**IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNHEILKUNDE UNTER EINEM DACH**

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 6150 4710

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir:

**Mitarbeitende für die Fensterherstellung und Montage in Vollzeit**

**Sie bringen mit:**

- Handwerkliches Geschick
- Deutschkenntnisse
- Führerschein Klasse B

**Wir bieten:**

- Geregelte Arbeitszeiten
- Leistungsgerechte Zahlungen und Sonderzahlungen
- 30 Urlaubstage

**Fensterbau Fischer GmbH**

Stockstädter Straße 25  
64584 Biebesheim  
Telefon: 06258 - 6081  
info@fensterbau-fischer.com

**GUTSCHEIN\***

\*für eine unverbindliche & kostenlose  
**MARKTPREISEINSCHÄTZUNG** Ihrer Immobilie

IHR IMMOBILIENMAKLER FÜR SÜDHESSSEN



**CENTURY 21** André & Bihn Immobilien

06151 - 101 67 69

darmstadt@century21.de

SCHÜTZENSTRASSE 8  
64283 DARMSTADT

www.darmstadt.century21.de

06251 - 708 36 07

bergstrasse@century21.de

BAHNHOFSTRASSE 13  
64625 BENSHEIM

www.bergstrasse.century21.de



## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Biebesheim am Rhein



### Sperrung der Albert-Hammann-Straße in Biebesheim

Anlässlich der Festveranstaltung „100 Jahre Rad- und Motorsportverein Biebesheim“ wird die Albert-Hammann-Straße in Höhe der Hausnr. 5 bis 9 von Sa. 01. Juli 2023, 9 Uhr bis So. 02.07.2023, 2 Uhr für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt.

Um Beachtung der aufgestellten Verkehrszeichen und angepasste Fahrweise wird gebeten.  
Ordnungsbehördenbezirk Biebesheim, Gernsheim, Stockstadt -Kommunalpolizei und Straßenverkehrsbehörde-

### Einladung zur Sitzung des Ausschusses für Bau, Umwelt und Soziales am 04.07.2023 um 20:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Flochheimer Weg 1, 64584 Biebesheim am Rhein

#### Tagesordnung Öffentlicher Teil

1. Genehmigung der Niederschrift vom 23.05.2023
2. Vorhabenbezogener Bebauungsplan "ASV Biebesheim"
  - a) Beschluss des Vorentwurfes des Bebauungsplanes
  - b) Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB
  - c) Frühzeitige Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB
3. Neubau Sporthalle  
Anmeldung der Maßnahme im Förderprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“ Projektauftrag 2023
4. Ehrung von Wilhelm-Hammann durch die Aufstellung einer Gedenkstele und Widmung des Verbindungsweges zwischen Rathausplatz und Ludwigstraße auf den Namen "Wilhelm-Hammann-Weg"
5. Richtlinie zur Förderung von Gemeindepflegerinnen und Gemeindepfleger für die Jahre 2024 bis 2026  
Beschlussfassung über eine Antragstellung seitens der Gemeinde Biebesheim am Rhein

6. Jahresbericht 2022 des Fachdienstes IV/2 Soziales der Gemeinde Biebesheim am Rhein
7. Jahresberichte 2022 der einzelnen Verbandsvertretungen  
Abwasserbeirat Merck KGaA - Vertreter Herr Maximilian Gewalt  
Verbandsversammlung Riedwerke - Vertreter Herr Kai Hammann  
Verbandsversammlung Wasserverband Modagebiet - Vertreter Herr Hans Böttiger  
Verbandsversammlung ekom21 - Vertreter Herr Thomas Schell  
Verbandsversammlung Wasserverband Hess. Ried - Vertreter Herr Walter Hammann  
Umweltbeirat HIM - Vertreter Herr Klaus Götz  
Betriebskommission der Kreisvolkshochschule - Vertreter Herr Gerhard Geipert
8. Anträge der Fraktionen
9. Anfragen und Anregungen

Mit freundlichen Grüßen  
gez.  
Markus Mädlar, Vorsitzender

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Stockstadt am Rhein



### Bekanntmachung

Gemäß § 83 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) wird bekanntgemacht, dass der Beschluss über die vereinfachte Umlegung vom 15.11.2022

in der Gemarkung: **Stockstadt**

Flur: **3**

Verfahrensgebiet: „**Hohe Straße**“  
am 21.12.2023 unanfechtbar geworden ist.

Mit dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den in dem Beschluss über die vereinfachte Umlegung vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der neuen Grundstücke ein (§ 83 Abs. 2 Baugesetzbuch).

Soweit im Beschluss über die vereinfachte Umlegung nach § 80 Abs. 2 Baugesetzbuch nichts anderes festgelegt ist, geht das Eigentum an den ausgetauschten oder einseitig zugeteilten Grundstücksteilen und Grundstücken lastenfrei auf die neuen Eigentümer über. Unschädlichkeitszeugnisse sind nicht erforderlich. Die ausge-

tauschten oder einseitig zugeteilten Grundstücksteile und Grundstücke werden Bestandteil des Grundstücks, dem sie zugeteilt werden. Die dinglichen Rechte an diesem Grundstück erstrecken sich auf die zugeteilten Grundstücksteile und Grundstücke (§ 83 Abs. 3 Baugesetzbuch).

Die vereinbarten und festgestellten Geldleistungen werden mit dieser Bekanntmachung fällig.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

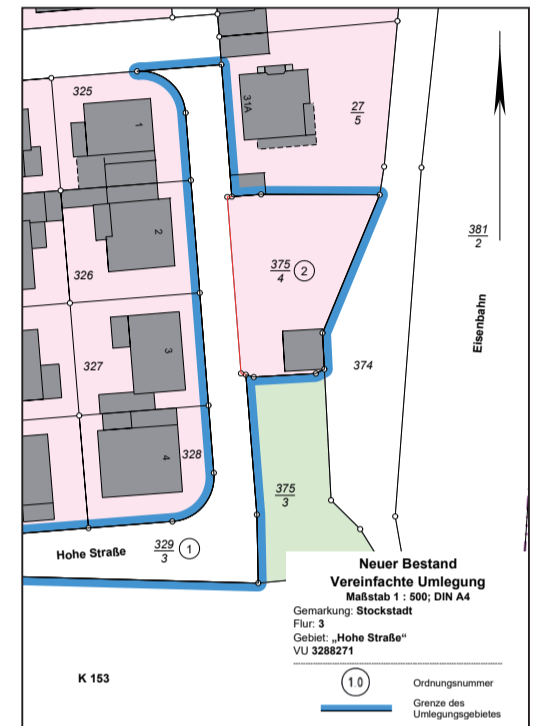
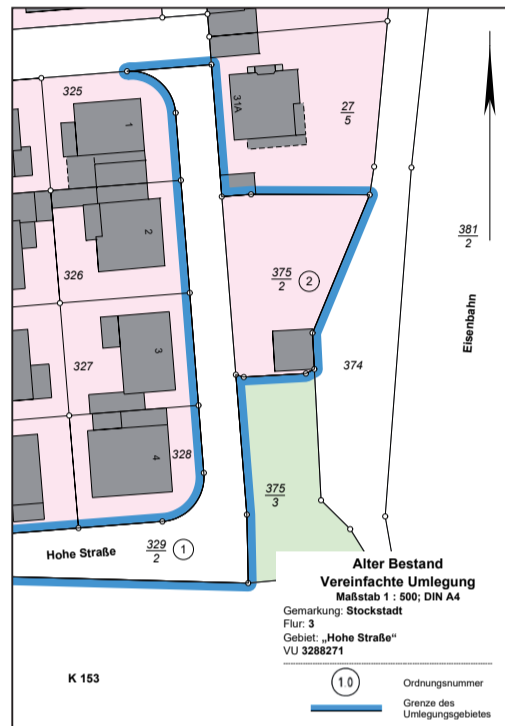
Gegen diese Bekanntmachung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe bei der Gemeinde Stockstadt am Rhein, Kirchstraße 6, 64589 Stockstadt am Rhein, schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch erhoben werden.

Stockstadt am Rhein, den 26.06.2023

Gemeindevorstand der Gemeinde Stockstadt am Rhein

(DS)

gez. Raschel, Bürgermeister



## Grundhafte Sanierung Ortsdurchfahrt

### Sechster Bauabschnitt ist im Gange

**BIEBESHEIM – Seit Anfang Juni wurden die Gas- und Wasserleitungen im Bereich des südlichen Flochheimer Wegs bis zur Neugasse vom Versorger neu verlegt.**

Nachdem die Wasserprobe keine Probleme aufzeigte, konnte die neue Leitung in das bestehende Netz eingebunden und betroffene Hausanschlüsse umgebaut werden.

Parallel dazu wurde außerhalb des Versorger-Baufelds die Erneuerung der maroden Kanalhausanschlüsse auf der Nordseite fortgesetzt und die Anschlüsse für die neuen Straßeneinläufe vorbereitet. Nachdem diese Arbeiten abgeschlossen waren, konnte das in geringerer Tiefe verlaufende Leerrohr für die Starkstromleitung verlegt werden. Im Anschluss hat der Vermesser die geplante Lage und Höhe der Bordsteine abgesteckt, so dass nun Borde, Straßeneinläufe und dann auch die Rinne entsprechend gesetzt werden können. Im Anschluss wird der

nördliche Gehweg aufgebaut und gepflastert. Anschließend werden die Arbeiten auf der Südseite begonnen und die Fußgänger hierfür dann über den neu hergestellten nördlichen Gehweg geführt.

Wir möchten darauf hinweisen, dass Radfahren auf Gehwegen nur Kindern und deren Begleitern gestattet ist. Um Unfälle und Zusammenstöße zu vermeiden, sollten Fahrräder, insbesondere an Engstellen, von allen geschoben werden.

TBA



## Grüne für Dienstleistungsabend

### Langer Nachmittag im Biebesheimer Rathaus?

**BIEBESHEIM – „Um 17.00 Uhr Feierabend und noch schnell ins Biebesheimer Rathaus, unmöglich,“ so die Biebesheimer Grünen, denn das Rathaus hat nur an zwei Tagen in der Woche bis 16.30 Uhr geöffnet.**

Zu früh also, um Berufstätigen die Möglichkeit zu geben ihre Angelegenheiten in der Verwaltung regeln zu können. Wer also zur Gemeindeverwaltung will, kann dies nur durch die Inanspruchnahme von Urlaubszeiten, so die Biebesheimer Grünen.

Dieses Problem haben viele Kommunen bereits erkannt und im Sinne der Bürgerfreundlichkeit reagiert, indem ein Dienstleistungsabend eingerichtet wurde.

Die Grünen sehen dies mit Blick auf die Bürgerfreundlichkeit ebenso und haben daher für die nächsten Sitzung der Gemeindevertretung einen entsprechenden Antrag eingebracht. Zur Verbesserung des Bürgerservices beantragen sie eine Verlängerung der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung. An einem der Wochentage Montag oder Mittwoch, soll

die Öffnungszeit am Nachmittag von bisher 16.30 Uhr auf 18.00 Uhr erweitert werden und die Bürgerinnen und Bürger von Biebesheim entsprechend informiert werden.

Für die Grünen ist es wichtig, dass in Biebesheim durch die Verlängerung der Öffnungszeit an einem Tag, das Serviceangebot verbessert werden kann.

Bündnis 90/Die Grünen



## Wichtige Rufnummern

Gemeindeverwaltung Biebesheim am Rhein  
Rathausplatz 1,  
www.biebesheim.de, info@biebesheim.de

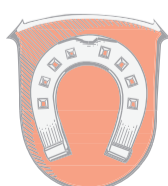
**Sprechzeiten** Montag und Mittwoch 8.00 – 12.00 Uhr  
und 13.30 – 16.30 Uhr  
Freitag 8.00 – 12.00 Uhr  
Feste Termine Dienstag und Donnerstag, von 8.00 – 12.00 Uhr  
nach telefonischer Vereinbarung 06258/806-0

**Kläranlage** 06258 903970

**Kindertagesstätten:**  
Im Langwatt 06258 972181  
Wilhelm-Jockel 06258 972183

**Feuerwehrgerätehaus** 06258 81855  
**Gemeindebrandinspektor** Gunther Wienold 0151 67022780

**Familienzentrum, Nadine Vetter** 06258 8331921  
Di. 9:00 -12:00 Uhr, Mi. 14:00 - 17:00 Uhr, Do. 14:00 - 17:00 Uhr



Gemeindeverwaltung Stockstadt am Rhein  
Kirchstraße 6  
www.stockstadt.de, kontakt@stockstadt.de

**Sprechzeiten** Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung 06158 829-0

**Das Bürgerbüro ist weiterhin nur nach vorheriger Terminvereinbarung zu erreichen. Diese können entweder online auf der Homepage www.stockstadt.de oder unter 06158 829-0 abgestimmt werden.**

**Kläranlage** 06158 86738

**Kindertagesstätten:**  
Gemeindekindergarten, Insel-Kühkopf-Str. 9-11 06158 828750

**Feuerwehrgerätehaus** über Leitstelle GG  
**Gemeindebrandinspektor** Pascal Schenk 06152 98-5550

**Gemeindebücherei, Insel-Kühkopf-Straße** z.Z.geschlossen



### Sonstige

Ordnungsbehördenbezirk Gernsheim, Biebesheim am Rhein,  
Stockstadt am Rhein

Ansprechpartnerin Frau Opala 06258 108 1221

#### Notrufnummern

**Polizei** 110  
**Feuerwehr** 112  
**Giftnotrufzentrale** 06131 19240  
**Apothekennotdienst** 0180 15 55 77 79 371

#### Ärztlicher Notdienst

##### an Wochenenden und Feiertagen

Wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, ist die auf dem Anrufbeantworter angegebene Vertretung zuständig.

Zu folgenden Zeiten steht die **Notdienstzentrale** 116117 am Philipshospital, Riedstadt, zur Verfügung

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 0:00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 14:00 bis 0:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertage, Brückentage 8:00 bis 0:00 Uhr

**In akut lebensbedrohlichen Notfällen** 112

## Vorsicht – Waldbrandgefahr

**BIEBESHEIM** – Der Deutsche Wetterdienst (DWD) stellt während der Waldbrandsaison (März bis Oktober) täglich aktualisierte Waldbrandgefahrenprognosen für Deutschland in Form von Gefahrenindizes bereit. Diese Indizes geben dabei das meteorologische Potential für die Gefährdung eines Waldes durch Brand an.

Nach dem Prognosemodell (Waldbrandgefahrenindex - WBI) des DWD wird die Waldbrandgefahr in fünf Stufen gegliedert, wobei Stufe eins eine sehr geringe, Stufe fünf eine sehr hohe Waldbrandgefahr signalisiert. In die Berechnungen des Gefahrenindex fließen auch Daten der Lufttemperatur, relativen Luftfeuchte, Windgeschwindigkeit und Niederschlagsrate ein.

Unter Zugrundelegung dieser Prognose sowie weiterer Faktoren, wie weiterer Prognosever-

fahren, der Bodenfeuchte, dem bisherigen Witterungsverlauf und Brandgeschehen sowie Einschätzung der Großwetterlage wird vom Hessischen Ministerium für Umwelt, Klimaschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz bei Bedarf eine der beiden hessischen Alarmstufen (A oder B) ausgelöst. Bereits im Vorfeld werden die betroffenen Dienststellen, der Landesbetrieb Hessen-Forst, und das für den Brand- und Katastrophenschutz zuständige Innenministerium über die beabsichtigte Maßnahme informiert. Während der Gefahrenphase besteht fortlaufend Kontakt.

Das Ausrufen der Alarmstufe A bedeutet, dass in Hessen oder Teilen Hessens eine fortgesetzt hohe Waldbrandgefahr besteht. Der Landesbetrieb Hessen-Forst mit seinen Forstämtern verstärkt die Überwachung der besonders gefährdeten, von ihm

betreuten, Waldgebiete und stellt die technische Einsatzbereitschaft sicher (so etwa durch Kontrolle der Zugangswege, Löschwasserentnahmestellen, Geräte und Nachrichtenverbindungen). Darüber hinaus wird etwa der Kontakt mit den Brandschutzdienststellen intensiviert und die Information der Bevölkerung durch die Presse sichergestellt.

**Hinweise zum Verhalten im Wald insbesondere bei Waldbrandgefahr**

- Beachten Sie das Verbot für offenes Feuer in Wäldern; dies gilt auch für Grillfeuer – nutzen Sie nur ausgewiesene Grillplätze.
- Ebenso ist es grundsätzlich nicht erlaubt, in den Wäldern zu rauchen.
- Werfen Sie keine brennenden Zigaretten aus dem Autofenster.
- Benutzen Sie nur ausgewiesene Parkplätze beim Ausflug

in die Natur. Trockene Grasflächen unter Fahrzeugen können sich durch heiße Katalysatoren und Auspuffrohre entzünden.

- Werfen Sie in Wald und Flur keine Flaschen weg.
- Halten Sie die Zufahrten zu Wäldern frei – sie sind wichtige Feuerwehruzufahrten und Rettungswege für Einsatzfahrzeuge der Feuerwehr und anderer Hilfsdienste. Beachten Sie unbedingt die Park- und Halteverbote.
- Versuchen Sie ein entstehendes Feuer selbst zu löschen, sofern für Sie keine Gefahr besteht.
- Melden Sie Brände oder Rauchentwicklungen sofort über die Notrufnummer 112. Wenn möglich, sollte bei der Abgabe des Notrufes die Nummer des nahegelegenen Rettungspunktes mit angegeben werden. Dadurch können die Einsatzkräfte wesentlich schneller an der Einsatzstelle eintreffen. PM

## Sommermatinee mit dem Duo CnN

**GROSS-GERAU** – Auch im Juli bietet die Gaststätte wieder, neben den Veranstaltungen des gleichnamigen Vereins und dem Event GGlokal, musikalische Acts im Biergarten an. Los geht's am Sonntag, 2. Juli 2023, mit dem Duo CnN.

Frühstücken und erfrischenden Getränken an. Der Einlass ist ab 10:00 Uhr.

Ab 11.00 Uhr bietet das Duo CnN dann eine Mischung aus eigenen und bekannten Songs aus den Richtungen Pop, Folk und Country an.

Unter dem Motto „Sommermatinee“ möchte das Kulturcafé sich damit auf die warmen Mo-

nate mit viel Sonnenschein einstellen. Tischreservierungen werden gerne im Vorfeld telefonisch unter 06152 9275686 entgegengenommen. Der Eintritt ist frei. PM

Weitere Informationen zur Veranstaltung gibt es unter [www.facebook.com/kulturcafeegg](http://www.facebook.com/kulturcafeegg), [www.instagram.com/kulturcafe\\_grossgerau](http://www.instagram.com/kulturcafe_grossgerau) und [www.Restaurant-Kulturcafe.com](http://www.Restaurant-Kulturcafe.com).

Dabei bietet das Team der Gaststätte eine leckere Auswahl an



## Verstärkung gesucht

Hilfe fürs Trainerteam vom TV Biebesheim

**BIEBESHEIM** – Der Verein des TV 1895 Biebesheim sucht für den Kinder- und Jugendbereich in der Leichtathletik motivierte und engagierte Übungsleiter und Helfer.

Vorerfahrungen sind nicht zwingend notwendig und der

Verein unterstützt auch gerne bei der Findung passender Fortbildungen oder sogar einer Trainerlizenz. AV

Interessierte dürfen sich gerne melden: [info@tv-biebesheim.de](mailto:info@tv-biebesheim.de)



## Runter vom Gas auf der Landstraße

Moderne Assistenzsysteme können bei der Einhaltung von Tempolimits helfen

Die Einführung eines generalen Tempolimits auf Autobahnen wird in Deutschland heiß diskutiert - am gefährlichsten aber sind Fahrten auf der Landstraße.

„Mit 58,5 Prozent aller Getöteten im Straßenverkehr ist die Landstraße der gefährlichste Straßentyp Deutschlands“, kommentierte beispielsweise der Deutsche Verkehrssicherheitsrat (DVR) die jüngsten Zahlen. Deutlich mehr als jeder zweite Unfalltote in Deutschland kommt demnach auf einer Bundes-, Landes- oder Kreisstraße außerhalb einer geschlossenen Ortschaft ums Leben, bei den Schwerverletzten sieht es kaum besser aus.

Die Ursache für Unfälle auf Landstraßen ist häufig zu hohe Geschwindigkeit: Nach Angaben des ADAC gaben 48 Prozent der Autofahrer zu, schneller als die vorgeschriebenen 100 km/h zu fahren. Gefährlich wird es vor allem dann, wenn



Eine unangepasste Geschwindigkeit ist eine der Hauptursachen für schwere Unfälle. Mit speziellen Assistenzsystemen können Autofahrerinnen und Autofahrer ihre Konzentration hoch halten.

Foto: [djd/www.saphe.dk](http://djd/www.saphe.dk)/Marko Rupena - stock.adobe.com

man bei überhöhtem Tempo Hindernisse auf der Straße übersieht, wenn man schlagartig bremsen muss oder wenn das Auto vor einem plötzlich abbiegt. Die Anstrengungen im Bereich der Verkehrssicherheit in Bezug auf die Geschwindig-

keit werden ständig verstärkt. Zuletzt ist ein neues EU-Gesetz in Kraft getreten, das für alle Neuwagenmodelle gilt: Seit Juli 2022 müssen sie mit einem verpflichtenden Sicherheitssystem mit intelligenter Geschwindigkeitsanpassung (ISA) ausgestat-

et sein, das den Fahrer warnt, wenn das Fahrzeug auf einem bestimmten Streckenabschnitt die zulässige Höchstgeschwindigkeit überschreitet. Wer ein Auto ohne ein solches System fährt, kann sich mit speziellen Assistenzsystemen behelfen, die in Kombination mit Verkehrsalarmen angeboten werden. Das dänische Technologieunternehmen Saphe beispielsweise hat deshalb in Verbindung mit dem Verkehrsalarm Drive Pro ein Assistenzsystem entwickelt, das dem Fahrer hilft, im Straßenverkehr konzentriert zu bleiben und Geschwindigkeitsbeschränkungen einzuhalten. Das Assistenzsystem besteht aus drei Teilen: 1. einem GPS-gesteuerten Tachometer, der auf einem großen Display immer die exakte aktuelle Geschwindigkeit des Fahrzeugs anzeigt, 2. einer Anzeige der Geschwindigkeitsbegrenzungen auf allen größeren Straßen und Autobahnen in Deutschland und Europa, 3. einem

## WULF & BERGER

Renommiertes, langjähriges Familienunternehmen / Handwerksbetrieb im Metallbau sucht:

**Verstärkung für unser Büro-Team**  
(Bürokauffrau /Kaufrau Bürokommunikation – w/m/d)  
Teilzeit/Vollzeit ca. 35 Stunden

**Ihre Aufgaben bei uns:**

- ▶ Auftragsannahme (telefonisch/schriftlich)
- ▶ Post- und Sachbearbeitung
- ▶ Rechnungswesen/-kontrolle
- ▶ Schriftverkehr/Kostenvoranschläge
- ▶ komplette Büroorganisation

**Sie bringen mit:**

- ▶ Eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, auch Berufsanfänger
- ▶ Erfahrung in einem Handwerksbetrieb wäre von Vorteil
- ▶ Gute MS-Office Kenntnisse sind notwendig (Word/Excel bzw. Libre Office)
- ▶ Gute Kommunikationsfähigkeit (Deutsch) in Wort und Schrift
- ▶ Ein guter technischer Umgang mit neuen Programmen
- ▶ Freundliches Auftreten und Spaß im Team zu arbeiten

Bewerbungen bitte schriftlich (postalisch/E-Mail) mit Gehaltswunsch sowie möglichem Eintrittstermin an:

**Wulf & Berger GmbH**

Regina Berger  
Hessenring 11, 64572 Büttelborn  
Tel.: 06152-97909-0  
E-Mail: [r.berger@wulf-berger.de](mailto:r.berger@wulf-berger.de)

**120 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
[www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

Ein spannender Roman zum Thema Depression, der hinter gleichsam versteinerte Fassaden von Betroffenen blickt und damit Verständnis wecken will – auch für verzweifelte Angehörige.

**Seelenvulkan**  
Roman einer Depression  
Jana Lybke Sander

236 Seiten Softcover - 19,80 Euro

Ulrich Diehl Verlag · Marktplatz 3, Darmstadt · [info@udvm.de](mailto:info@udvm.de)

## Auto & Verkehr

### Runter vom Gas auf der Landstraße

Moderne Assistenzsysteme können bei der Einhaltung von Tempolimits helfen

Die Einführung eines generalen Tempolimits auf Autobahnen wird in Deutschland heiß diskutiert - am gefährlichsten aber sind Fahrten auf der Landstraße.

„Mit 58,5 Prozent aller Getöteten im Straßenverkehr ist die Landstraße der gefährlichste Straßentyp Deutschlands“, kommentierte beispielsweise der Deutsche Verkehrssicherheitsrat (DVR) die jüngsten Zahlen. Deutlich mehr als jeder zweite Unfalltote in Deutschland kommt demnach auf einer Bundes-, Landes- oder Kreisstraße außerhalb einer geschlossenen Ortschaft ums Leben, bei den Schwerverletzten sieht es kaum besser aus.

Die Ursache für Unfälle auf Landstraßen ist häufig zu hohe Geschwindigkeit: Nach Angaben des ADAC gaben 48 Prozent der Autofahrer zu, schneller als die vorgeschriebenen 100 km/h zu fahren. Gefährlich wird es vor allem dann, wenn

Eine unangepasste Geschwindigkeit ist eine der Hauptursachen für schwere Unfälle. Mit speziellen Assistenzsystemen können Autofahrerinnen und Autofahrer ihre Konzentration hoch halten.

Foto: [djd/www.saphe.dk](http://djd/www.saphe.dk)/Marko Rupena - stock.adobe.com

man bei überhöhtem Tempo Hindernisse auf der Straße übersieht, wenn man schlagartig bremsen muss oder wenn das Auto vor einem plötzlich abbiegt. Die Anstrengungen im Bereich der Verkehrssicherheit in Bezug auf die Geschwindig-

keit werden ständig verstärkt. Zuletzt ist ein neues EU-Gesetz in Kraft getreten, das für alle Neuwagenmodelle gilt: Seit Juli 2022 müssen sie mit einem verpflichtenden Sicherheitssystem mit intelligenter Geschwindigkeitsanpassung (ISA) ausgestat-

et sein, das den Fahrer warnt, wenn das Fahrzeug auf einem bestimmten Streckenabschnitt die zulässige Höchstgeschwindigkeit überschreitet. Wer ein Auto ohne ein solches System fährt, kann sich mit speziellen Assistenzsystemen behelfen, die in Kombination mit Verkehrsalarmen angeboten werden. Das dänische Technologieunternehmen Saphe beispielsweise hat deshalb in Verbindung mit dem Verkehrsalarm Drive Pro ein Assistenzsystem entwickelt, das dem Fahrer hilft, im Straßenverkehr konzentriert zu bleiben und Geschwindigkeitsbeschränkungen einzuhalten. Das Assistenzsystem besteht aus drei Teilen: 1. einem GPS-gesteuerten Tachometer, der auf einem großen Display immer die exakte aktuelle Geschwindigkeit des Fahrzeugs anzeigt, 2. einer Anzeige der Geschwindigkeitsbegrenzungen auf allen größeren Straßen und Autobahnen in Deutschland und Europa, 3. einem

Geschwindigkeitsassistenten, der bei Überschreitung einer Geschwindigkeitsbegrenzung diskret eine Warnung ausgibt. Mehr Infos gibt es unter [www.saphe.com](http://www.saphe.com). Der Verkehrsalarm Drive Pro lässt sich als Navi gekoppelt mit Apple CarPlay und Android Auto anwenden. Er erfordert zwar ein Abonnement, das jedoch den Vorteil hat, dass man stets über die neuesten Updates und Funktionen verfügt. DJD

**Ein kurzer Weg zum guten Service!**  
**Ihr Renaultpartner vor Ort**

**AUTOHAUS Gescheidle** GMBH  
Christoph Gescheidle GmbH  
Odenwaldstraße 15 · 64521 Groß-Gerau  
Tel.: 06152-54948  
[www.gescheidle.de](http://www.gescheidle.de) · [info@Gescheidle.de](mailto:info@Gescheidle.de)

**AKTIONEN:**

Nicht die Größten... aber: **Riesig im Service!**

**Jetzt! Gesundes Klima im Auto**  
**Klima-Anlagen-Desinfizierung**  
Mobilservice  
**Sicherheitscheck mit Garantie**  
Lichttest  
**Urlaubscheck**

Zubehör + Design · Werkstatt + Reifen-Service · Unfallwagen-Reparaturen  
Klima-Anlagen-Service · Navigationssystem-Einbau · Leihwagen

**Ihr Opel Service-Partner**

**AUTOHAUS SCHLIESSER**

Wilhelm-Leuschner-Str. 5  
64579 Gernsheim  
Telefon 0 62 58 / 33 88

**Wir leben Autos.**  
Opel. Frisches Denken für bessere Autos

## Radtour der CDU

BIEBESHEIM – Der CDU-Gemeindeverband Biebesheim lädt für Dienstag, 4. Juli 2023 zur Radtour durch Biebesheim ein.

Treffpunkt ist um 16.30 Uhr an der Rheinhalde, Am Schüttengrund. Bürgermeisterkandidat Marcus Rahner informiert über

seine Ideen zu den angefahrenen Haltepunkten. Unterstützung findet er hierbei durch die Bürgermeister Peter Burger aus Gernsheim und Marcus Kretschmann aus Riedstadt. Die Tour dauert etwa zwei Stunden und endet wieder an der Rheinhalde. PM

## Gemeinsam singen

### Gesangverein Harmonie Biebesheim

BIEBESHEIM – Einladung zum musikalischen Sommernachmittag am Vereinsgewässer des Angelsportverein Biebesheim, am Sonntag, dem 9. Juli ab 15.00 Uhr.

Für Stimmung sorgen der Harmonika Club Biebesheim mit Musikstücken zum Mitsingen

und die Chöre des GV Harmonie mit Liedern der Seemänner und Chorgesang vom gemischten Chor, sowie den New Harmonists.

Da ist für jeden Geschmack etwas dabei. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt, aber natürlich gibt es auch Deftiges und kühle Getränke. PM

## „Kind & Kegel-Café“

STOCKSTADT – Eltern, Kindern und Geschwistern können sich am Dienstag, dem 4. Juli 2023 von 16.15 und 17.30 Uhr im Außenbereich der Kinderkrippe MiniMAZ treffen.

Während die Kleinen unter Aufsicht der Eltern Spaß auf dem Bobby Car, im Sandkasten oder in der Nestschaukel

haben, können sich die Großen mit Kaffee oder Tee versorgen und miteinander ins Gespräch kommen.

Begleitet wird der Nachmittag von zwei Pädagoginnen, die bei Bedarf zur Seite stehen.

Das Kind und Kegel-Café ist ein kostenfreies Angebot des MAZ e.V. Bitte melden Sie sich bei Interesse über unsere Website [www.m-a-z.org](http://www.m-a-z.org). MAZ

## Planung Künstlertreff

BIEBESHEIM – Der Heimat- und Geschichtsverein Biebesheim e.V. hatte zum Künstlertreff in das Heimatmuseum Biebesheim eingeladen.

Der erste Punkt bei der Besprechung war der Kinderkunstaktionstag am 15. Juli 2023, in Kooperation mit dem Förderverein der Nibelungenschule Biebesheim. An künstlerischen Aktionen sollen in diesem Jahr angeboten werden: Berthold und Monika Bader Seile drehen, Roseline Hefermehl und Ibrahim Tabak Segelschiffe bauen, Brigitte Mädler Stelen aus Kunststoffrohren bemalen, Peter Schmitt und Partner/in Malen auf Karton, Mark Warren Masken herstellen und bemalen. Damit wurde wieder ein buntes Angebot für die Schüler/innen der Nibelungenschule zusammengestellt.

Der nächste Punkt waren die Entwürfe zur Wilhelm-Hammann-Steinle, wo man sich nochmals über die vier Entwürfe unterhielt, die beim Arbeitskreis Wilhelm Hammann vorgestellt wurden. Wovon dieser inzwischen

einen, als Vorschlag für die Gemeindevertretung, ausgewählt hat.

Die beiden Ausstellungstermine 2024 in der Rathaus-Galerie Biebesheim am Rhein sind bisher noch nicht belegt. Künstler können sich beim Vorsitzenden des HGV Norbert Hefermehl bewerben ([museumbiebesheim@t-online.de](mailto:museumbiebesheim@t-online.de)).

Man beschloss zukünftig nicht nur Mitgliedern des Künstlerkreises, sondern auch weiteren regionalen Künstlern die Möglichkeit zu geben auszustellen. Auch soll versucht werden wieder Kontaktpersonen in Biebesheim Partnergemeinden Romilly-sur-Andelle und Palo del Colle zu finden um Künstlern von dort, wie bereits früher in der Treppenhaus-Galerie im Museum, die Möglichkeit in der Rathaus-Galerie Biebesheim am Rhein zu geben.

Die Rathaus-Galerie Biebesheim am Rhein soll daher auch zukünftig dem Künstlerkreis im HGV zur Verfügung stehen. Als nächster Künstler stellt Dr. Ibrahim Tabak ab 29. September 2023 Gemälde und Brandmalerei aus. NH



## Greensingers erstmals unter weiblicher Leitung

### Stockstädter Frauenchor jetzt mit Juliane Wurth – Neueinstieg möglich

STOCKSTADT – Anfang Juni hat für die „Greensingers“ eine neue Epoche begonnen: Zum ersten Mal proben sie unter weiblicher Chorleitung.

Juliane Wurth wurde für die Aufgabe ausgesucht, nachdem der bisherige Leiter Kushtrim Gashi nach über sechs Jahren sein Engagement aus persönlichen Gründen beenden musste. Der Chor, dessen Schwerpunkte von Swing und Jazz über Pop bis Latin reichen, ist mit der Nachfolgerin sehr zufrieden.

„Ihre ruhige, sympathische Ausstrahlung und das kompetente und strukturierte Arbeiten an einem Musikstück haben uns schon in der Probestunde überzeugt“, sagt Claudia Jochem vom Vorstand der SKG-Musikabteilung. „Auch die Lockerungsübungen für Körper und Stimme wurden begeistert aufgenommen.“ Kein Wunder, denn die neue Chorleiterin ist musikalisch ebenso gut ausgebildet wie pädagogisch.

Juliane Wurth hat nach ihrem Studium der Schulmusik für Gymnasien noch ein Diplom in



Chorleitung an der Akademie für Tonkunst in Darmstadt erlangt. In Mannheim geboren, lebt sie seit 20 Jahren in Frankfurt – und hat mit dem Einsatz in Stockstadt nun eine Aufgabe gerade in der Mitte zwischen den beiden Städten. Sie verfügt über reichlich Chorerfahrung, ist sie doch selbst mit drei Jahren erstmals sängerisch aktiv geworden.

In Frankfurt singt sie etwa mit den „Mainhattan Voices“ und dem Kammerchor. Als Leiterin arbeitete sie schon mit vielerlei Gruppen, auch mit Ensembles etwa aus dem Jazz und anderen modernen Musikrichtungen. In Neu-Isenburg hat sie als

Lehrerin Chorgesang als einen Schwerpunkt. In der klassischen und romantischen Musik ist sie ebenso zuhause wie in Pop oder Gospel.

### Singen mit viel Spaß

Nach zwölf Jahren Chorleitung in Frankfurt hat sie gerade einige Monate Pause gemacht und freut sich nun auf die Proben mit den Greensingers: „Ich möchte erst mit dem vorhandenen Repertoire arbeiten, und dann schauen wir gemeinsam, wie wir uns weiterentwickeln.“ Soviel hat sie schon festgestellt: „Die Sängerinnen sind lernwil-

lig und flexibel, in der Stimme wie im Kopf. Da macht das Arbeiten dann auch Spaß!“

Den haben auch die Greensingers, weiß Jochem: „Wir haben uns alle auf Anhieb gut verstanden, die Chemie stimmt.“ Sie lädt interessierte Sängerinnen ein, die Greensingers kennenzulernen: „Ein Wechsel der Chorleitung ist immer ein guter Moment, um einzusteigen, weil wir jetzt viel Neues kennenlernen und ausprobieren.“ Die Chorproben sind am Dienstagabend, mehr Informationen gibt es bei Claudia Jochem (0176-51136494) und auf [www.greensingers.de](http://www.greensingers.de). AM

## KIRCHENTERMINE

### Evangelische Kirche Biebesheim am Rhein

<b>Sonntag, 2. Juli</b>	<b>09.45 Uhr - Gottesdienst</b> mit Pfarrerin Michelle Siebers und Dekanatskantorin Gunhild Streit
	<b>18.00 Uhr - Benefiz-Organikkonzert</b> mit Organist*innen aus der Region
<b>Montag, 3. Juli</b>	<b>14.30 Uhr - Frauenhilfe</b> im Ev. Gemeindehaus
<b>Dienstag, 4. Juli</b>	<b>18.00 Uhr Kirchenchorprobe</b>
<b>Mittwoch, 5. Juli</b>	<b>09.00 Uhr, Frühstückstreff</b> im Ev. Gemeindehaus
	<b>14.30 Uhr - Spatenchor (4-7 Jahre)</b> im Ev. Gemeindehaus
	<b>15.10 Uhr - Ukulelengruppen</b> im Ev. Gemeindehaus
	<b>20.00 Uhr - Probe Bläserchor</b> im Ev. Gemeindehaus
<b>Donnerstag, 6. Juli</b>	<b>19.15 Uhr - Probe Gospelchor Joy</b> im Ev. Gemeindehaus
	<b>20.00 Uhr - Probe Take Five</b> im Keller Ev. Gemeindehaus

### Evangelische Freikirche Biebesheim am Rhein

<b>Samstag, 1. Juli</b>	<b>06.30 Uhr - MKL-Gebet für Männer</b> am Lagerfeuer
<b>Sonntag, 2. Juli</b>	<b>10.00 Uhr - Gottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst</b>
<b>Montag, 3. Juli</b>	<b>17.30 Uhr Teen</b> (ab 13 Jahren)
<b>Dienstag, 4. Juli</b>	<b>19.00 Uhr - Gemeinsames Gebet</b>
<b>Donnerstag, 6. Juli</b>	<b>15.00 Uhr - Seniorenstunde</b>
	<b>19.00 Uhr - Jugend</b> (ab 16 Jahren)
<b>Freitag, 7. Juli</b>	<b>09.00 Uhr - Moms in Prayer</b>
	<b>20.00 Uhr - EFB Kicker</b> in der Rheinhalde

### Katholische Kirche Biebesheim am Rhein

<b>Samstag, 1. Juli</b>	<b>18.00 Uhr - Hl. Messe</b>
<b>Dienstag, 4. Juli</b>	<b>10.00 Uhr - Gebetskreis</b>
<b>Mittwoch, 5. Juli</b>	<b>17.30 Uhr - Beichtgelegenheit</b>
	<b>17.30 Uhr - Rosenkranz</b>
	<b>18.00 Uhr - Hl. Messe</b>

### Evangelische Kirche Stockstadt am Rhein

<b>Sonntag, 2. Juli</b>	<b>11.00 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl</b> mit Pfarrerin Ksenija Aukusut
<b>Montag, 3. Juli</b>	<b>20.00 Uhr - Kirchenchorprobe</b> im Gemeindehaus
<b>Dienstag, 4. Juli</b>	<b>09.30 Uhr - Deutschkurs für Frauen</b> im Gemeindehaus
	<b>19.00 Uhr - Gitarrengruppe</b> im Gemeindehaus
	<b>20.00 Uhr - Posaunenchorprobe</b> in der Hintergasse 21
<b>Mittwoch, 5. Juli</b>	<b>09.00 Uhr - Frauenfrühstück</b> im Gemeindehaus
	<b>19.30 Uhr - Alphakreis</b> im Gemeindehaus
<b>Freitag, 7. Juli</b>	<b>10.00 Uhr - Yoga</b> im Gemeindehaus

### Katholische Kirche Stockstadt am Rhein

<b>Sonntag, 2. Juli</b>	<b>09.30 Uhr - Hl. Messe</b>
-------------------------	------------------------------

## Wir gratulieren zum Geburtstag



01.07. Jörg Mack	70 Jahre
Memeler Straße 31, Biebesheim am Rhein	
04.07. Emilie Schwarz	95 Jahre
Danziger Straße 17, Biebesheim am Rhein	
05.07. Christine Geipert	70 Jahre
An der Tuchbleiche 19, Biebesheim am Rhein	
07.07. Franz Staab	90 Jahre
Heidelberger Straße 24, Biebesheim am Rhein	
<i>Geburtstage und Ehejubiläen, die nicht veröffentlicht werden sollen, bitte zwei Monate vorher auf dem Meldeamt der Gemeinde Biebesheim am Rhein abmelden</i>	

## Wir gratulieren zum Geburtstag



02.07. Dieter Weinbeer	75 Jahre
Europaring 45, Stockstadt am Rhein	
03.07. Brigitte Post	75 Jahre
Schillerstraße 20, Stockstadt am Rhein	
<i>Glückwünsche, die nicht veröffentlicht werden sollen, bitte rechtzeitig im Vorzimmer der Gemeinde Stockstadt am Rhein abmelden</i>	

## Impressum

**Erscheinungsweise:** wöchentlich samstags, kostenlos an alle Haushalte  
**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH  
 Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
**Herausgeber:** Combi Medien Verlag GmbH  
 Marktplatz 3, 64283 Darmstadt

Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33  
 Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99  
**Geschäftsführung:** Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach  
**Redaktionsleitung und Fotoredaktion:** Arthur Schönbein (as), 06151 / 39298-98  
 Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter [redaktion@combi-medien.de](mailto:redaktion@combi-medien.de)  
 Für unangefordert eingesandtes Manus-kript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf

Veröffentlichung und Haftung.  
**Für Anzeigen:** [anzeigen@combi-medien.de](mailto:anzeigen@combi-medien.de)  
**Für redaktionelle Texte:** [lokal@udvm.de](mailto:lokal@udvm.de)  
**Anzeigenleitung:** Ulrich Diehl verantwortlich für den Anzeigenteil  
 Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

**Satz:** Combi Medien Verlag GmbH  
**Druck:** Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen

**Auflage:** 9.975 Exemplare  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:** montags, 17.00 Uhr  
 Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.  
 Leserbriefveröffentlichung wird nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausge-

schlossen. Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.  
**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).**



Ein südhessisches Qualitätsprodukt

# Ausstellung – Die Römer Auf Esch

Römertag des Fördervereins Stadtmuseum

GROSS-GERAU – Seit dem 10. Juni ist auf dem Eschplatz im Stadtteil Auf Esch die Ausstellung „Die Römer Auf Esch – Alltag, Militär und Kult“ zu sehen.

Die Ausstellung demonstriert mit zahlreichen Abbildungen, Fotos von Funden und Grabungsplänen, welche Spuren römischen Lebens vor knapp 2.000 Jahren sich dort gefunden haben.

Am Sonntag, dem 2. Juli 2023 von 11.00 bis 17.00 Uhr veranstaltet der Förderverein Stadt-

museum e.V. dort einen Römertag. Eingeladen ist die IV. Vindeliker-Kohorte aus Groß-Krotzenburg, die – bekannt durch ihre Vorführungen auf der Saalburg - römisches Militär- und Alltagsleben lebendig werden lässt.

## Römer-Alltag

Dargestellt werden Soldaten in ihrer Ausrüstung, römische Kleidung, Handwerk und Alltagsleben. Eine besondere Attraktion wird die Präsentation eines rekonstruierten römi-

schen Flachkahns sein, den der Darmstädter Hobby-Archäologe Jörg Lotter vorführt.

Der Förderverein wird beispielhaft römische Speisen anbieten. Der Lions Förderverein Groß-Gerau e.V. ist mit einem Informationsstand vertreten. Die DLRG-Ortsgruppe und die Mitglieder des Carneval-Vereins Groß-Gerau werden zeitgenössische Getränke und Bratwurst anbieten und Museumsleiter Jürgen Volkmann wird um 12.00 und 15.00 Uhr durch die Ausstellung führen. Der Eintritt ist frei. PS

# Schweden-Pop und Ried-Kult

GG LOKAL 2023 sorgt in Wallerstädten für Stimmung

WALLERSTÄDTEN – Wochenende Nummer drei von „GG LOKAL – Das Open-Air-Sommerfestival in der Kreisstadt“ wartet mit zwei Highlights auf, die unterschiedlicher kaum sein könnten. Ort des Geschehens am 30. Juni und am 1. Juli: die SKG-Tennisanlage in Wallerstädten.

Am Freitag, 30. Juni 2023 bringt „GG LOKAL“ schwedische Pop-Kultur auf die Bühne der Tennisanlage in Wallerstädten. „ABBA Explosion“ hat den echten Sound des Schweden-Quartetts im Gepäck, drückt den Songs dabei einen eigenen Stempel auf. Ein Live-Erlebnis, das nicht nur ABBA-Fans in Schwingungen versetzen wird. Derzeit sind noch einige Restkarten erhältlich.

Am Samstag, 1. Juli 2023 werden „Handkäs mit Orange“ gemeinsam mit Woody Feldmann das Festival-Publikum auf Trab



halten. Denn die Kombi aus Ried-Blues und großer hessischer Kluppe ist für allerbeste Unterhaltung bekannt und hat über die Grenzen der Kreisstadt hinweg unzählige Fans – dementsprechend war der Freitagabend am dritten „GG LOKAL“-Wochenende schneller ausverkauft als man Handkäs wegfuttern kann.

Für die leibliche Wohl sorgt wie im Vorjahr das Team des Restaurants „La Terrazza“ sowie der SKG-Tennisabteilung, welche „GG LOKAL“ bei ihrem

Heimspiel in Wallerstädten wieder tatkräftig unterstützen. „Auch am dritten Wochenende setzen wir unser Konzept ziel-sicher um: Bunt gemischte Ver-anstaltungsangebote, damit für möglichst viele Zuschauerinnen und Zuschauer etwas Passendes dabei ist“, sagt Bürgermeister Erhard Walther. PS

**Ticketverkauf online oder vor Ort Karten sind beim Ticketportal Reservix erhältlich und können direkt ausgedruckt werden.**

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.

**Unser Team bietet Ihnen:**

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
Tel.: 06151 - 870 66 30 • Fax: 06151 - 800 98 89

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

**Frau Menzen kauft:** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, Komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

**Roni Garten- & Hausmeister**

Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergeholzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos.

**mobil: 0176-23855035**  
oder **06151-1547722**  
E-Mail: gala.roni44@gmail.com

**Ankauf von:** Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen,** ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigsten Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten** aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

**Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht.** Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

**Frau Danna sucht:** Kaufe Pelze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck. Suche Lampen, Perrücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenl. Beratung. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ 069 - 34875842

**40-jährige Frau aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

**PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**  
... alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste

**Anfahrt u. Beratung kostenlos**

**Inhaber Murat Aksoy**

☎ **0163-2855212** oder **06150-83190**  
✉ **info@pro-natur.net**

**Kostenloser\* Flughafen Transfer zum Rhein/Main Airport**

LTS Fahrservice Darmstadt  
Haustürabholung • Flughafen Shuttle  
Flughafentransfer

\* bei Buchung über urlaubmitextras.de ☎ 01520 - 6677550  
flughafen-hopser.de

**Ankauf von Briefmarken, Pelze, Nerze, Porzellan, Nähmaschinen, Uhren, Trachten, Perrücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Krüge, Persianers, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Teppiche, Möbel, Gardinen, Goldschmuck, Alt- und Bruchgold, Zahngold und Münzen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung. Anfahrt und Wertschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo-So 8-20 Uhr. ☎ 06104 - 7770852**

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

**Hausmeister Vollzeit ab sofort!** Wir suchen einen zuverlässigen Mitarbeiter für das Rhein-Main Gebiet. Erwartet werden Zuverlässigkeit, handwerkliches Geschick, eigenverantwortliches Arbeiten, ein gepflegtes Äußeres. Gute Deutschkenntnisse sowie ein gültiger Führerschein sind Grundvoraussetzungen. Bewerbungen unter Tel. 06101 34777-10 oder info@glanzwerk.info  
Glanzwerk Gebäudedienste GmbH, Am Stock 3, 61118 Bad Vilbel

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
Alles anbieten!  
(Baujahr, Km, Zustand egal).  
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne.** Zuverlässig ☎ 0174 8386162

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

**KFZ-ANKAUF**  
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**  
**EINFACH & SICHER!**  
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ **06157/8085654** o. **0176/11199111**  
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

**Kaufe Autos**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/ 9168006**  
**0177/ 31 05303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/ 7187 2306**  
**06258/5089921**

**URSAL® Abdichtungstechnik GmbH**  
Abdichtungstechnik GmbH  
URSAL® Abdichtungstechnik GmbH  
Groß-Gerauer Weg 52 · 64295 Darmstadt  
Telefon 06151-314626 · [www.ursal.de](http://www.ursal.de)

**Feuchte Wände?**  
Wir legen Ihr Mauerwerk trocken – **GARANTIERT!**  
Kein Ausgraben. Keine Putzkosmetik. 10 Jahre Garantie.  
Fragen Sie uns: Wir sind die Experten – seit 40 Jahren!

**GOLDHAUS**  
**GOLDANKAUF**  
Machen Sie Ihr Gold zu Geld!  
einfach – schnell – unkompliziert

**SOFORT BARGELD**  
für  
ALTGOLD  
BRUCHGOLD  
GOLDMÜNZEN  
SILBER  
ZINN  
BERNSTEIN

**SOFORT BARGELD**  
für  
ZAHNGOLD  
GOLDUHREN  
GOLDBARREN  
SILBERBESTECK-AUFLAGE

Ernst-Ludwig-Straße 20-22 (gegenüber Deichmann) • 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786 • Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr, Sa. 10:00 bis 16:00 Uhr

SIE FINDEN UNS AUCH IM LOOP5

Auch per WhatsApp:  
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



## ORA loves you! Lust auf Fahrspaß



Egal ob als flotter Flitzer für die Stadt oder als kerniges Kraftpaket in der GT-Version, der ORA ist in allen Varianten in coolen, modernen Farben erhältlich. Beim Autohaus Iser in Riedstadt gibt es einige Modelle des ORA in verschiedenen Ausstattungen auf Lager. So muss man nicht lange auf sein neues Fahrzeug warten. Präsentiert werden die Fahrzeuge seit vergangener Woche passend zum Auto in einem trendigen Ambiente: „ORA loves you!“ heißt es schon von weitem.

Der ORA ist ein überzeugendes Gesamtpaket, das sich auch finanziell lohnt. Für weniger als 299 Euro im Monat kann man den ORA fahren und profitiert zudem von einem Servicepaket, das Wartungskosten abdeckt.

**ALSO NICHT LANGE ZÖGERN:**  
Vorbeikommen, einsteigen, Probefahren,  
Fahrspaß genießen!

ORA GWM

Jetzt  
leasen ab  
**279,99**  
EUR/Monat<sup>1,2</sup>

NEU.  
ELEKTRISCH.  
WOW.

100 % elektrisch:  
Der neue ORA FUNKY CAT 300.

- Sprachassistent
- 10.25" Dual Screen
- Gesichtserkennung
- Intelligente Fahrerassistenzsysteme

In Riedstadt bei:  
**AUTOHAUS ISER RIEDSTADT GMBH**  
Griesheimer Str. 33, 64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
T 06158 822450

## Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

### Kia XCeed 1.6GDI DCT6 OPF

Kilometerstand 9.900 km  
Erstzulassung 18.10.2022  
Leistung 104 kW/ 141 PS  
Farbe Pentametal Met.  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 31.490 €



**Ausstattung:**

- Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem • ESP
- Sitzheizung • Einparkhilfe vorn/hinten • Notbremsassistent • USB
- Abstandstempomat • Elektr. Heckklappe • MP3/DAB • Tiptronic

### Fiat Ducato Doka Pritsche

Kilometerstand 56.280 km  
Erstzulassung 05.03.2019  
Leistung 96 kW/ 131 PS  
Farbe Weiss  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel  
  
Preis 30.821 €  
MwSt. ausw.



**Ausstattung:**

- Bluetooth • Bremsassistent • Traktionskontrolle • Bordcomputer
- Standheizung • Grüne Plakette • Musikstreaming integriert • ABS
- Servolenkung • MP3 Radio • Fahrerinformationssystem • Colorglas

### Renault Kadjar 1.3TCe GPF

Kilometerstand 57.847 km  
Erstzulassung 15.11.2018  
Leistung 117 kW/ 159 PS  
Farbe Schwarz  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 18.490 €



**Ausstattung:**

- Panoramadach • 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem
- Bordcomputer • Einparkhilfe vorne/hinten • Sitzheizung • USB
- Tempomat • Grüne Plakette • Regensensor • Sportfahrwerk/-sitze

### Nissan Leaf Tekna mit Batterie

Kilometerstand 63.598 km  
Erstzulassung 27.03.2015  
Leistung 80 kW/ 109 PS  
Farbe Silver  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Elektro  
  
Preis 14.490 €



**Ausstattung:**

- Klimaautomatik • Lichtsensor • Navigationssystem • Bordcomputer
- Bremsassistent • Sitzheizung • Berganfahrassistent • Tempomat
- Regensensor • Freisprecheinrichtung • Keyless Entry/Start • USB

### Dacia Dokker 1.5 dCi Stepway

Kilometerstand 116.967 km  
Erstzulassung 04.07.2018  
Leistung 66 kW/ 90 PS  
Farbe Grau  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel  
  
Preis 12.990 €



**Ausstattung:**

- Bluetooth • Klimaanlage • Navigationssystem • Bordcomputer • ESP
- Einparkhilfe hinten • Sitzheizung • USB • Tempomat • MP3 Radio
- Grüne Plakette • Reifendruckkontrollsystem • Sportlenkrad • ABS

### Opel Combo 1.3 CDTI L1H1

Kilometerstand 76.136 km  
Erstzulassung 21.01.2014  
Leistung 66 kW/ 90 PS  
Farbe Tomatenrot  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel  
  
Preis 7.990 €



**Ausstattung:**

- Elektronische Bremskraftverteilung • CD-Radio • Bordcomputer
- Grüne Plakette • Elektr. Fensterheber • Zentralverriegelung • ABS
- Biodiesel • Servolenkung • Sitzhöhenverstellung • Colorglas

ORA FUNKY CAT, 48 kWh Batterie, 126 kW (171 PS)  
Stromverbrauch kombiniert 16,7 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 0 g/km; elektrische Reichweite (EAER) 310 km, innerorts (EAER city) 462 km. Werte nach WLTP.\*\*

1 | Ein Privatkunden-Kilometer-Leasing-Angebot der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach für einen ORA FUNKY CAT 300, 48 kWh Batterie: **Monatliche Leasingrate 279,99 EUR**, bei einer Laufzeit von 48 Monaten, 5.000 km Laufleistung pro Jahr und einer Leasing-Sonderzahlung von 4.500,00 EUR. Angebot inkl. gesetzlicher Umsatzsteuer und zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Gültig bis 31.02.2023. 2 | Unsere Überführungskosten betragen 1.090,00 EUR. Zulassungsservice auf Wunsch gegen Mehrpreis.

\*\* Alle Angaben wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse vorliegen. Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageneinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren. Weitere Informationen unter ora-motor.de

